



# Manual de Usuario

Artist 22 (2.<sup>a</sup> Generación)

## Safety Precautions

This manual uses the following symbols to ensure that the XP-PEN Tablet is used correctly and safely. Be sure to read and observe the Safety Precautions.

 **Do not use this product in a control system area that requires a high degree of safety and reliability.** In such a system, this product could negatively affect other electronic devices and could malfunction due to the effect of those devices.

 **Turn the power off in areas where use of electronic devices is prohibited.** Turn the power off your tablet when onboard an aircraft or in any other location where use of electronic devices is prohibited, otherwise it may negatively affect other electronic devices in the area. Unplug the USB connector from this product and turn the power off.

 **Keep the product away from infants and young children.** Accessories to this gadget may present a choking hazard to small children. Keep all accessories away from infants and young children.

### CAUTION

**Do not place this product on unstable surfaces.** Avoid placing this product on unstable, tilted surfaces or any locations exposed to excessive vibrations. This may cause the tablet to fall or impact surfaces which can result in damage and/or malfunction to the tablet.

**Do not place heavy objects on top of this product.** Do not place heavy objects on the product. Do not step on, or place your body weight on this product as this may cause damage.

 **Avoid extreme high or low-temperature exposure to the XP-PEN tablet.** Do not store this product in areas that drop below 5°C or above 40°C. Avoid locations with excessive temperature fluctuations. This may result in damage to the product and its components.

 **Do not disassemble** Do not disassemble or modify this product. Doing so may expose you to heat, fire, electric shock and injury. Disassembling the product will void your warranty.

 **Do not use alcohol for cleaning** Never use alcohol, thinner, benzene or other mineral solvents that may discolor and cause deterioration to the product.

 **Do not expose to water** Be cautious of water and all liquids that may be near the tablet. Exposure to water or liquid could damage the product.

### CAUTION

 **Avoid placing metallic objects and especially magnetic objects on the tablet.** Placing metallic and/or magnetic objects on this product during operation may cause malfunction or permanent damage.

 **Do not strike the pen against hard objects.** Striking the pen against hard objects can cause damage to the pen.

 **Avoid gripping the pen too tightly, and DO NOT use excessive weight/pressure on the Express Key button and pen.** The stylus pen is a high-precision instrument. Avoid pressing too tightly on the Express Key button, and keep any objects from covering the pen to avoid potential damage. Keep the pen away from areas of high dust, contaminants, or any particulate matter that can effect or damage the pen.

## Limitation of Liability

1. XP-PEN shall in no event be liable for damages resulting from fires or earthquakes, including those caused by third parties and those arising from user misuse, abuse or neglect.
2. XP-PEN shall in no event be liable for incidental damages- including but not limited to loss of business income, interruption of business activities, corruption or loss of data – that arise from use or failure to use this product correctly.
3. XP-PEN shall in no event be liable for damage resulting from uses not documented in this manual.
4. XP-PEN shall in no event be liable for damages or malfunction arising from the connection to other devices or use of third party software.

# Índice

- I. Descripción del producto
- II. Dos modos de conexión
- III. Sistemas compatibles
- IV. Descarga
- V. Instalación
- VI. Introducción al controlador
  - 1. Zona de trabajo
  - 2. Aplicaciones
  - 3. Ajustes del lápiz
  - 4. Ajustes

Gracias por haber adquirido el producto de XP-PEN. El manual de instrucciones de nuestro producto cuenta actualmente con versiones en inglés, ruso, japonés, alemán, coreano, chino, italiano, español, francés, portugués y polaco. Le pedimos disculpas si su idioma de preferencia no está incluido.

# I. Descripción del producto

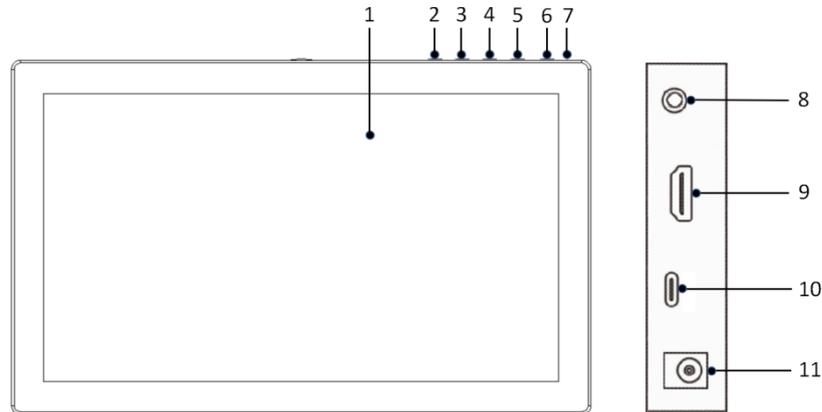
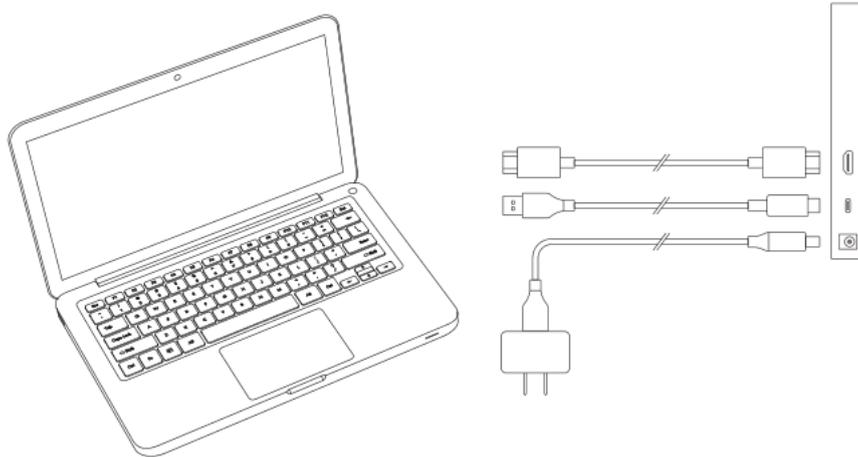


Imagen 1-1

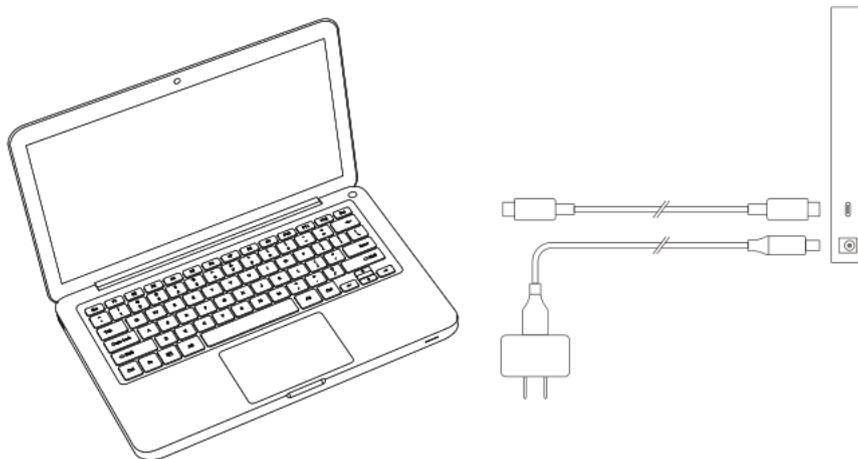
1. Zona de visualización/trabajo
2. Botón de retorno
3. Botón «-»
4. Botón «+»
5. Botón Menú/OK
6. Botón de encendido (presione y mantenga pulsado durante 3 segundos para encender)
7. Indicador de alimentación (blanco)
  - a. Encendido: la pantalla gráfica se ha conectado al ordenador y la fuente de alimentación está encendida.
  - b. Intermitente: la fuente de alimentación de la pantalla gráfica está encendida, pero no se recibe ninguna señal del ordenador.
  - c. Apagado: la fuente de alimentación de la pantalla gráfica está apagada.
8. Toma para auriculares
9. Puerto HDMI
10. Puerto USB-C
11. Puerto de alimentación

## II. Dos modos de conexión

1. **Conexión HDMI:** utilice los cables HDMI y «USB-C a A» para conectar la pantalla gráfica a los puertos HDMI y USB de su ordenador y, a continuación, conecte el puerto de alimentación al transformador de la toma de la pared.



2. **Conexión USB-C (puerto USB-C con todas las funciones):** utilice un cable USB-C para conectar la pantalla gráfica al puerto USB-C de su ordenador y, a continuación, conecte el puerto de alimentación al transformador de la toma de la pared.



## III. Sistemas compatibles

Windows 7 y superiores

Mac OS X 10.10 y superiores

## IV. Descarga

Descargue el controlador correspondiente en función del modelo de producto adquirido en el sitio web oficial de XP-PEN ([www.xp-pen.es](http://www.xp-pen.es)).

# V. Instalación

Una vez completada la descarga, descomprima la carpeta y ejecute el archivo «.exe» (Windows) o «.dmg» (Mac). Luego, siga los pasos del proceso de instalación hasta finalizarla.

## Notas:

1. Antes de realizar la instalación, deshabilite, de forma temporal, tanto el antivirus como el cortafuegos y cierre todos los programas que se encuentren en ejecución.
2. En caso de haber instalado otros controladores u otras pantallas gráficas en el ordenador, desinstálelos primero.
3. Tras la instalación, se recomienda reiniciar el ordenador.

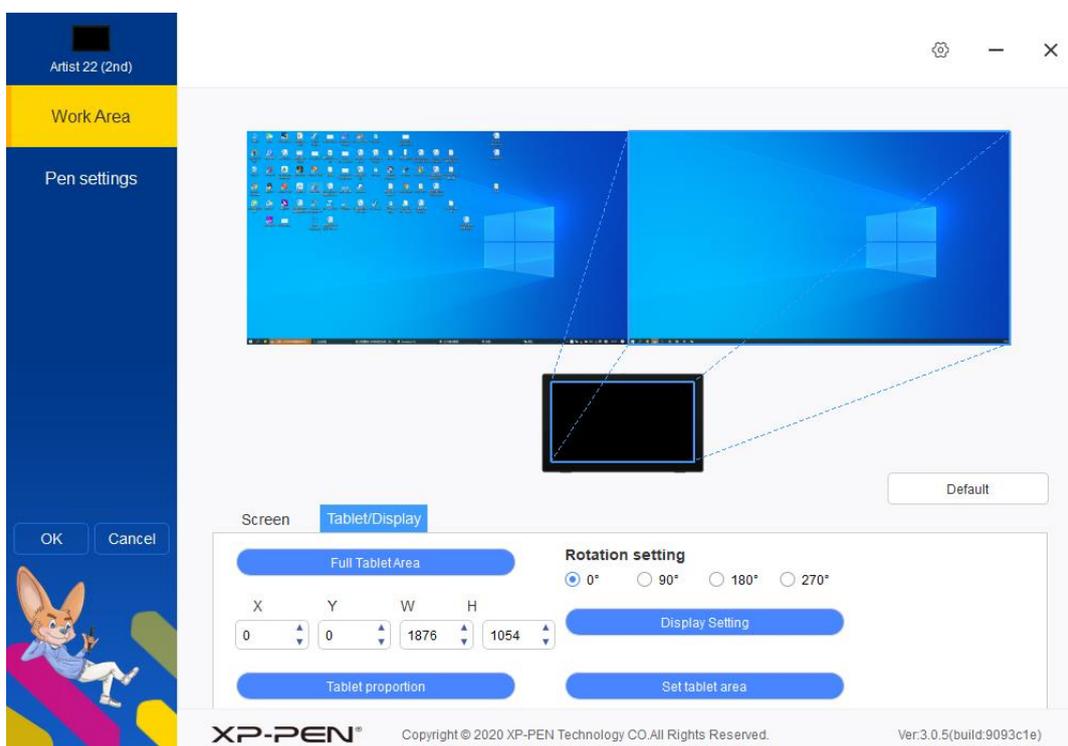
# VI. Introducción al controlador

Una vez instalado el controlador, conecte la pantalla gráfica al ordenador y haga doble clic para abrir el controlador y poder empezar a personalizar el dispositivo.

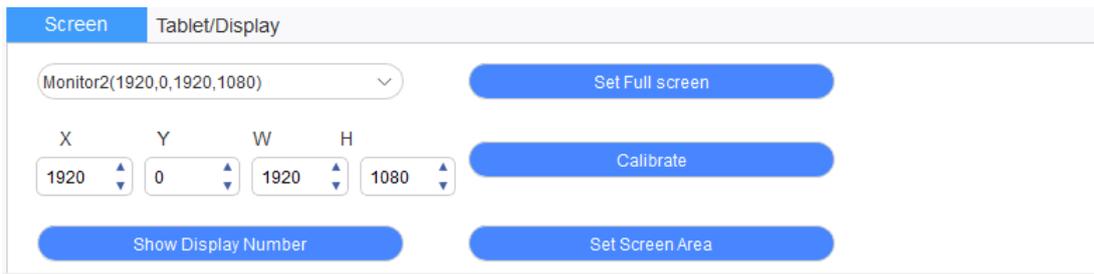
## Guardado de la configuración.

Si quiere que, al salir del controlador, la configuración establecida se mantenga para futuros usos, realice las modificaciones oportunas y haga clic en el botón «OK», situado a la izquierda del puerto del controlador, para guardar dicha configuración. Si los ajustes se guardan correctamente, aparecerá el mensaje «Configuración guardada correctamente»; de lo contrario, la configuración establecida solo se mantendrá durante ese uso concreto.

## 1. Zona de trabajo



## 1.1. Pantalla



De forma predeterminada, la zona de trabajo de la pantalla gráfica se ajustará a la zona de visualización de la pantalla.

En caso de utilizar varios monitores en el modo de extensión, deberá seleccionar la zona de trabajo de la pantalla gráfica en el puerto del controlador para asignarla al monitor correspondiente.

El controlador permite configurar la zona de visualización de la pantalla de tres modos distintos:

- Ajustar a pantalla completa: ajustar la zona de la pantalla del monitor seleccionado al máximo.
- Seleccionar una zona para la pantalla: utilice el ratón para configurar de forma manual la zona de visualización de la pantalla. En primer lugar, haga clic con el ratón en la primera posición de la zona de visualización de la pantalla (esquina superior izquierda) y, a continuación, haga clic en la segunda posición (esquina inferior derecha).
- Personalizar la zona para la pantalla: para personalizar el tamaño de la zona de visualización de la pantalla, introduzca manualmente las coordenadas en las casillas de entrada correspondientes situadas debajo de X, Y, W y H. De igual forma, se puede utilizar el ratón para arrastrar el icono de pantalla del puerto del controlador y ajustar, así, la zona de visualización de la pantalla.

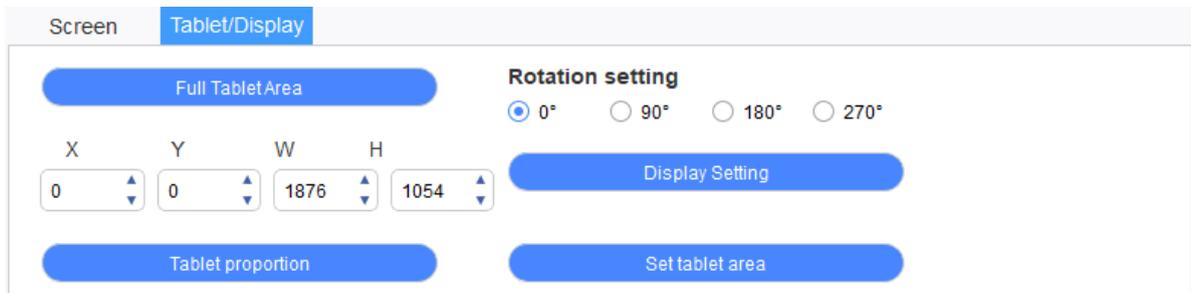
Calibración de la pantalla.

El uso de la función de calibración de la pantalla puede evitar los problemas causados por la distancia entre el lápiz digital y el cursor.

Identificación de pantallas.

Identifique todos los monitores conectados; se mostrarán los identificadores numéricos correspondientes en la esquina inferior izquierda de cada monitor.

## 1.2. Panel/Pantalla para lápiz



Cualquier parte de la zona de trabajo de la pantalla gráfica se puede configurar como zona de visualización de la pantalla y el controlador ofrece cuatro modos de selección:

- Zona completa para escritura: amplíe al máximo la zona de trabajo de la pantalla gráfica.
- Pantalla dividida: modifique la escala de la zona de trabajo de la pantalla gráfica y de su pantalla para que tengan el mismo tamaño.
- Establecer una zona de trabajo: utilice el lápiz digital para hacer clic en las posiciones «esquina superior izquierda» y «esquina inferior derecha» y, así, seleccionarlas.
- Personalizar la zona de trabajo: para indicar el tamaño de la zona de trabajo de la pantalla gráfica, introduzca manualmente las coordenadas en las casillas de entrada correspondientes debajo de X, Y, W y H. De igual forma, se puede utilizar el lápiz digital para arrastrar el icono de pantalla gráfica del puerto del controlador y ajustar, así, el tamaño de la zona de trabajo.

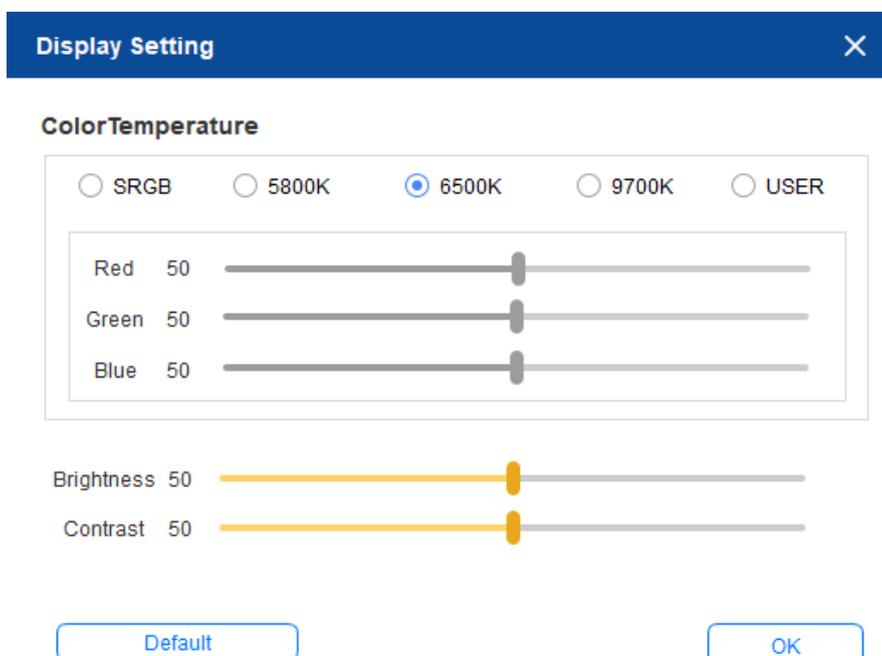
Ajustes de rotación.

La pantalla gráfica puede ajustarse a 0°, 90°, 180° y 270°. Una vez finalizada la configuración, también deberá rotar el dispositivo en la dirección correspondiente.

Un giro de 180° implica cambiar al modo para zurdos.

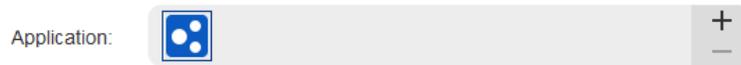
Ajustes de la pantalla de visualización.

Ajuste la «temperatura de color», el «USUARIO», el «brillo» y el «contraste» de la pantalla gráfica.

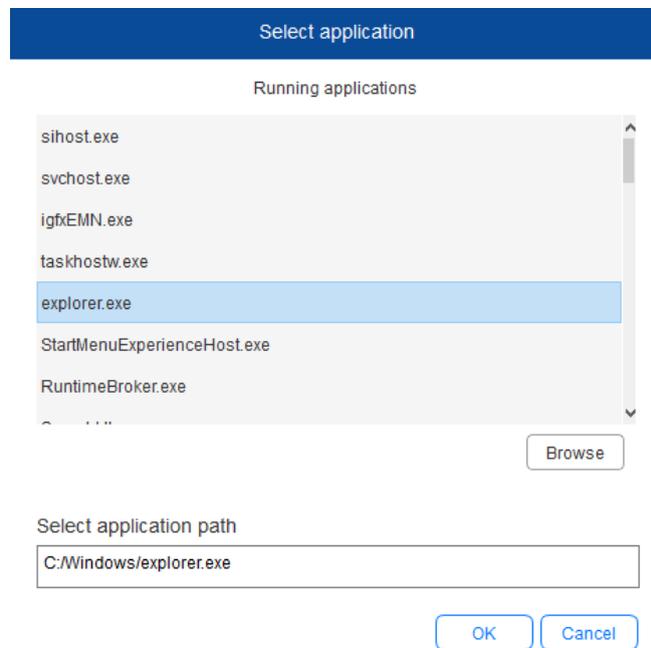


## 2. Aplicaciones

En la página de ajustes del lápiz, podrá configurar las funciones de los botones que desee para ligarlo a una aplicación tras seleccionarla.

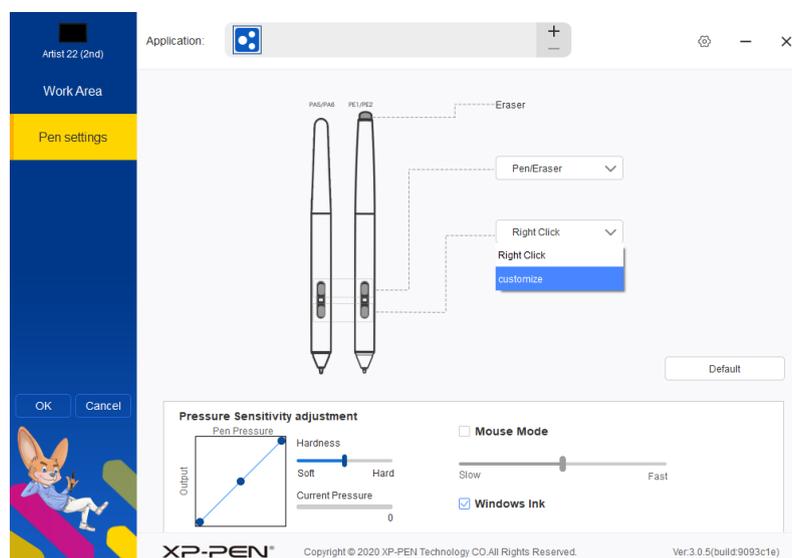


- Haga clic en el botón «+», situado en la esquina superior derecha de la barra de aplicaciones, para abrir el puerto de selección de aplicaciones.
- Seleccione el programa que desea añadir desde el programa que se encuentra en ejecución o haga clic en el botón de navegación para añadirlo desde la lista de programas instalados. Tras seleccionar la aplicación, su ruta se mostrará en la parte inferior.



- Haga clic en el botón «OK», situado en la parte inferior del puerto, y la aplicación que acaba de seleccionar se añadirá a la barra de aplicaciones.

## 3. Ajustes del lápiz



## Botón del lápiz.

En este menú, podrá configurar las funciones del botón del lápiz. Para ello, haga clic en el menú desplegable y seleccione «Personalizar».

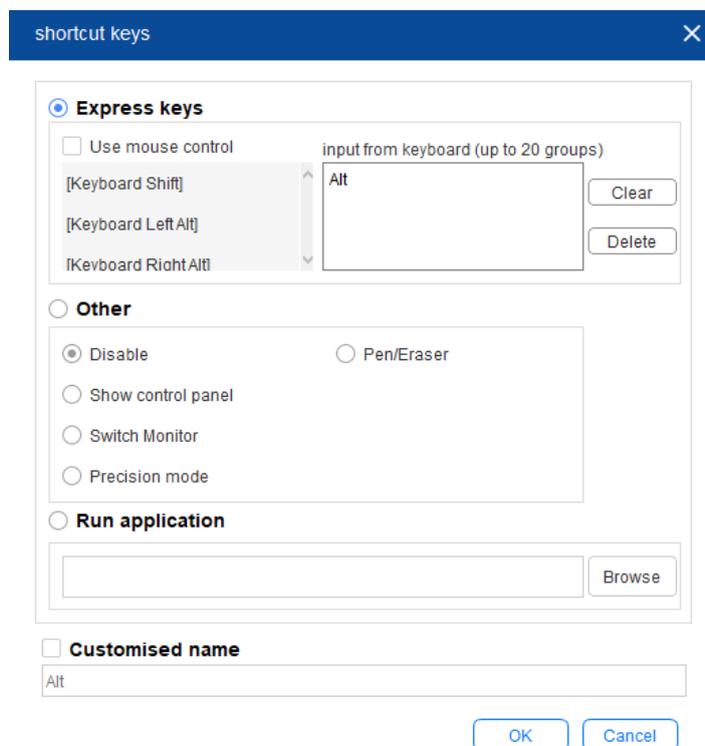
### Notas:

Cuando el lápiz digital se encuentre dentro del alcance de la pantalla gráfica, pulse el botón para cambiar el modo del lápiz o del borrador. Al cambiar de función, el modo de conmutación actual se mostrará en la parte inferior de la pantalla.

La selección de la entrada por teclado en la función de personalización le permitirá configurar las funciones de las combinaciones de teclas.

## Entrada por teclado.

Desde este menú, podrá configurar los atajos de teclado. A través del ratón, podrá utilizar funciones como la rotación en programas de dibujo 3D. Por ejemplo, configure dicha función en la tecla «Alt» en el programa 3D MAX para poder utilizar el botón central del ratón para rotar la vista.



Desde este menú, puede configurar varios conjuntos de atajos de teclado. Al pulsar el botón del lápiz, todas las funciones de atajo configuradas se ejecutarán de nuevo.

### Notas:

El modo de búsqueda de detalles permite limitar la zona de trabajo de la pantalla gráfica para centrarse en un área pequeña. Esta función le permitirá crear dibujos más detallados en algunas zonas.

## Ajuste de la presión.

La sensibilidad de presión puede ajustarse mediante la modificación de las curvas de «salida» y

de «presión del lápiz» o a través del control deslizante de la barra de progreso. La opción «Presión actual» prueba la presión actual del lápiz.

**Modo del ratón.**

De forma predeterminada, el ratón utiliza el modo absoluto. Compruebe esto antes usar el modo relativo. Una vez seleccionado, podrá ajustar la velocidad del ratón.

**Coordenada absoluta (modo lápiz).**

Constituye el modo de visualización de gráficos habitual. La coordenada absoluta consiste en reducir la zona de visualización de su pantalla hasta alcanzar el tamaño de la zona de trabajo de la pantalla gráfica.

**Coordenada relativa (modo ratón).**

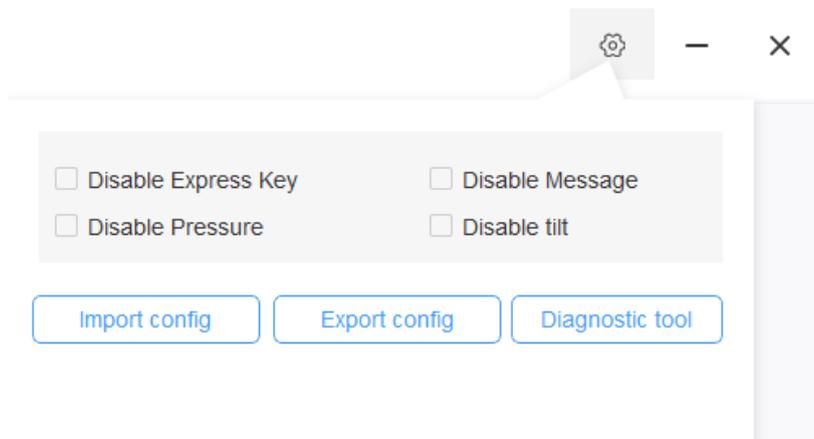
El modo de funcionamiento de este modo es el mismo que el de un ratón normal.

**Windows Ink.**

Algunos programas de dibujo son compatibles con la presión del lápiz de Windows Ink.

Seleccione o desmarque la selección de la opción «Windows Ink» para activar o desactivar dicha función, que se encuentra activada de forma predeterminada.

## 4. Ajustes



**Desactivación de los atajos de teclado.**

Marque esta función para desactivar las funciones de todos los atajos de teclado.

**Desactivación de los mensajes de aviso.**

Cuando se marque esta función, al utilizar un atajo de teclado, no se mostrará ningún mensaje de aviso en la parte inferior de la pantalla.

**Desactivación de la presión del lápiz.**

Al marcar esta función, no sentirá la presión del lápiz digital al usarlo.

**Desactivación del borde lateral.**

Al marcar esta función, se desactivará el efecto de borde lateral del lápiz digital.

Herramientas de diagnóstico.

En caso de que surja algún problema durante el uso del controlador, utilice las herramientas de diagnóstico.

Importación y exportación de archivos de configuración.

Es posible realizar la importación y la exportación de los atajos de teclado configurados, así como de otras funciones, para guardar y leer sus ajustes.

**Notas:**

Si necesita importar y exportar funciones que se hayan modificado, haga clic en el botón «OK», situado en el lado izquierdo del puerto del controlador para guardar la configuración.

**Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nosotros:**

**Web:** [www.xp-pen.es](http://www.xp-pen.es)

**Correo electrónico:** [servicees@xp-pen.com](mailto:servicees@xp-pen.com)

